FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 15 5901

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. — POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU C

Province Quebec District No. 147 S. District No. (Enumeration District / District du recenseur) No. 1 in dans St Damien (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Camille Boldue (Enumerator. / Recenseur.)

Dist 147 Enu 16

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, or widowed, or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if to stay.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed, or out of employment, on the first Monday of June, 1911.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of work (time per week at chief occupation).	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Date of marriage (if married in the year)—Date.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Accident or sickness. $	Cost of insurance in every year. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education (if 21 years of age or over) in Canada. $	Blind.	Deaf and dumb.	Insane.	Idiotic.	Epileptic.	Inmate of Public Institution.	Indian.	Chinese.	Japanese.	Other race. (Specify race.)
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne a travaillé, ou était sans emploi, le premier lundi de juin, 1911. (Inscrire "Employé" ou "Sans emploi".)	Nombre de semaines d'emploi en 1910 au travail principal ou un métier.	Nombre de semaines d'emploi en 1910 à d'autres travaux que le travail principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gains reçus en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gains reçus en 1910 provenant des travaux ou métiers différents de l'emploi principal, s'il y en a.	Date du mariage (si marié dans l'année)—Date.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance de chaque année. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 (si âgé de 21 ans ou plus) au Canada. $	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Épileptique.	Inmate d'un établissement public.	Indien.	Chinois.	Japonais.	Autre race. (Spécifier la race.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
1		Troppier Octave	St Damien	M	fils	C	Mars	1907	4	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath R		sans																														
2		Emma	"	F	fille	C	Août	1908	2	"			"	"	"		sans																												
3		Antonio	"	M	fils	C	Nov	1910	1/2	"			"	"	"		sans																												
4	126	124 Rondeau Narcisse	"	M	Chef	M	Juillet	1852	58	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00																													
5		Monique	"	F	Epouse	M	Déc	1853	57	"			"	"	"		sans																												
6		Jaspard	"	M	fils	C	Juillet	1887	23	"			Française	Can	R C	Cultivateur	0-0-00																												
7		Georges	"	M	"	C	Avril	1890	21	"			"	"	"	Journalier	0-0-00																												
8		Hector	"	M	"	C	Mars	1892	19	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00																												
9		Paul	"	M	"	C	Nov	1893	17	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00																												
10		Ernestine	"	F	fille	C	Sept	1896	14	"			"	"	"		sans																												
11		Moise	"	M	fils	C	Nov	1901	9	"			Française	Can	R C		sans																												
12		Eva	"	F	fille	C	Jan	1904	7	"			"	"	"		sans																												
13	127	130 Hamault Azarie	"	M	Chef	M	Juillet	1880	30	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00																												
14		Marie	"	F	Epouse	M	Mai	1883	28	"			"	"	"		sans																												
15		Joseph	"	M	fils	C	Juin	1904	6	"			"	"	"		sans																												
16		Arthur	"	M	"	C	Juillet	1907	3	"			Française	Can	R C		sans																												
17		Sylvio	"	M	"	C	Juin	1909	1	"			"	"	"		sans																												
18	128	131 Parent Napoleon	"	M	Chef	M	Juin	1883	28	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00																												
19		Marie Louise	"	F	Epouse	M	Sept	1888	22	"			"	"	"		sans																												
20	129	132 St Louis Leon	"	M	Chef	V	Nov	1858	52	"			"	"	"	Cultivateur	0-0-00																												
21		Rosalda	"	F	fille	C	Fev	1902	9	"			"	"	"		sans																												
22		Sarto	"	M	"	"	Fev	1913	8	"			"	"	"		sans																												
23																																											
24																																											